



نشرة شهرية تصدر عن دائرة العلاقات العامة والتسويق

Vol 5 -46th Edition / March 2020

Al-Naura



SABE Student Receives a Recognition Award from Al Durra



Alia Bitar from the Department of Design and Visual Communication- School of Architecture and Built Environment (SABE) at the German Jordanian University (GJU), received a Recognition Award from Al Durra Food Production Company, for her distinctive food packaging design.

Alia won Second Place in the Packaging Design Structural category in the competition organized by (LibanPack/ UNIDO ArabStar 2019).

The Director of Al Durra met with Alia and her supervisor Arch. Rawan Majzoub, where the relations and cooperation between the education and industry were emphasized.

Al Durra Director praised the exceptional design of the product that serves the needs of the market both local, and global.

Al Durra is a leader in the FMCG Jordanian market that also penetrated the European market with its high-quality premium products.

Coronavirus Awareness Campaign at GJU

Upon the directives of the President of the German Jordanian University (GJU), Prof. Manar Fayyad, the Deanship of Student Affairs (DSA), and the University's Clinic, in cooperation with the General Services Department, organized an intensive awareness campaign to strengthen the consciousness on pandemic novel coronavirus and ensure the safety of GJU family.

The awareness campaign included educational lectures for students, distribution of brochures, and staple awareness infographics all around the University's facilities besides installing handpiece sterilization in the buildings.

Furthermore, the cleaning company was assigned to conduct periodic and intensive sterilization visits to the University's facilities.



Moreover, the President decided to form a special committee, headed by the Dean of Students Affair, Dr. Raed Khasawneh, aims at taking precautionary measures to handle the variables about the virus. She also announced suspending the fingerprints attendance system.

New Company Contracts for GJU's Dual Studies Tracks Signed



The German Jordanian University (GJU) enlarged its partner network by signing eight more contracts with private sector companies to join the Dual Studies in Logistic Sciences, International Accounting, Industrial Engineering and Computer Science.

The new partners are Ramz Company for Transport, Al Faisaliah Healthcare Systems, Pacific International Lines, Maltrans Logistics, Gargour Shipping, City Shipping, Aramex and Estarta Solutions.

The contracts were signed in a small ceremony that took place on GJU campus in the presence of GJU's Vice President Prof. Dr. Ralf Roskopf, and Dr. Lisa Barthelmes as representative from the German Development Cooperation (GIZ), which supports the establishment of Dual Studies at GJU. Several faculty members and the Dual Studies team at GJU's Office for Industrial Links also joined the ceremony.

All companies were emphasizing the importance of the program in adding practical experience as integral part of the studies to the

knowledge of the students. 'I wish there would have been such a program in my university days', one of the partners pointed out.

Dr. Barthelmes was pleased to see the company network of GJU growing. This shows the importance of Dual Studies and that the German support is targeting the right topic.

Prof. Dr. Ralf Roskopf who signed the contracts on behalf of GJU stated that 'The German Jordanian University has two main pillars that set us apart from other Jordanian universities. One is the German Dimension the other is the Applied Sciences Dimension.

With our Dual Studies tracks, we are taking this dimension to the next level, as it sets up, formal and solid cooperation with the private sector.'

The Dual Studies partner network consists now of 24 companies who are ready to welcome GJU students. Out of this, 13 companies had already taken students last year and are now going for the second round.

GJU Honors the Best German Language Students



For the first time, the German Language Center (GLC) at the German Jordanian University (GJU) honors the best German Language student for the first semester 2019/2020, On Thursday, March 5, 2020, in the presence of the President of GJU Prof. Manar Fayyad, Vice President Prof. Ralf Rosskopf, GLC teachers and students.

Prof. Manar congratulated the students on their excellent achievements and encouraged them to keep up the good work and assist their colleagues to follow their path, stressing on the importance of the German language.

Jacqueline Rogler, the Director of the German Language Center, welcomed the audience, stating that for the first time, the GLC and GJU are rewarding students for their excellent performance in the German language classes.

She said that studying at GJU requires not only the study of a major, However, it also prepares the students for a wonderful educational exchange to gain diverse experiences that shape their personality and make them more attractive, and competitive on the labor market.

The honorees stood out of about 2000 language learners in six language levels, German 1 to German 6 at the GLC. They have achieved the best results at their German level.

At the end of the ceremony, Fayyad handed certificates of honor to Hamza Allam Adel Abu-seedo D1, Khaled Mahmoud Fayez Ghanem D2, Asem Aldigs and Dina Halawa D3, Abdullah Al Jamal D4, Ehab Alhawari and Cathrine Ahmad D5, and for D6 Jude Alsaadi.

An Awareness Lecture about the Coronavirus at GJU

On Tuesday, March 10, 2020, the Deanship of Student Affairs (DSA) at the German Jordanian University (GJU), hosted a medical crew from Al-Bayader Specialized Hospital, headed by Dr. Mohammad Tarawneh who presented an awareness lecture about the Coronavirus.

The lecture aimed to spread awareness among GJU students and staff information about the coronavirus, its causes, symptoms, how does this virus spread, and how to prepare for it.

Tarawneh and the audience engaged in a very productive discussions where many facts were provided and misinformation were cleared, in this occasion Tarawneh urged the students to get their information from a reliable sources



such as the World Health Organization.

The hospital crew distributed sanitizers to the students and conducted a hygiene check on hands using ULV light machine.

A Message from the President



Dear Students and GJU Staff, I extend my greetings with love and appreciation to each of you. Today we stand with our homeland and our army with one heart and a solid line to confront the spread of the corona virus on the land of our beloved kingdom.

I send my appreciation and pride to our King, our country's leaders, and all institutions working in the fields. Their great efforts to protect us and preserve the security of Jordan and the safety of the citizens are deeply appreciated.

In line with the current situation, I urge each one of you to stay at home and follow the instructions and measures announced by the armed forces to strengthen our forces' duties and performance.

Dear students, communicate with your professors, heads of the departments, and deans of schools to maintain the progress of the teaching process through e-learning and distance education.

We are pleased that a large number of subjects have already been completed; this is a proof of your patriotism, your concern, and your teachers' keenness to defy the challenge with knowledge and technology to serve the educational process.

Our success depends on your awareness, commitment, and love for your university and country.

Our students in Germany, I hope that you will abide by the procedures announced by the German authorities. Do not hesitate to communicate with the university on the numbers that were previously stated in any matter.

Dear students, thanks to God! We have been able since the beginning of the crisis, to form working cells to deal with the new situation. The Information System and Technology Center, led by its director Dr. Firas Al-Hawari, the Head of the e-learning committee, Dr. Mohammad Al-Daoud, and faculty members have been able last week to create a page on GJU's official website entitled E-learning to be a guide for everyone, to facilitate the teaching process during this hard time. I urge you to check and utilize the rich content of the page.

May God preserve our country, our King, the sons of our Arabic Army, and the Jordanian family.

By God willing, we will together overcome this crisis.

GJU's President
Prof. Manar Fayyad

GJU Launches E-Learning Page and Online Learning Tutorials- Platforms



The Information Systems and Technology Center (ISTC) in coordination with the E-Learning Committee at the German Jordanian University (GJU) launched an e-learning page on the GJU website to help the staff to prepare online content.

The Director of ISTC, Dr. Feras Al-Hawari said that the objective of this page is to provide links to various video (and other) tutorials to help the GJU staff prepare and deliver online

content. The tutorials focus on the platforms, tools, and scenarios that are officially supported by the ISTC technical support staff & the E-Learning Committee members.

He mentioned that the academic staff were informed about the supported platforms and tools for video conferencing and recording, video archiving, document authoring, learning management, file storage, etc.

Al-Hawari thanked Dr. Mohammad AlDaoud (Head of the E-Learning Committee) and Dr. Rami Alazrai for preparing useful online tutorials to share. He also thanked Eng. Anass Ksasseh, Mr. Hadi Etawi, and Mr. Zakaria Saqallah from ISTC for preparing useful technical tutorials, as well as Eng. Mai Al-Zu'bi from ISTC for preparing the page template and Ms. Shatha Al-Fraij from PR for preparing the icon on the website front page.

GJU Visit to King Abdulla II Ibn Al Hussein for Excellence



The School of Applied Technical Sciences (SATS) at the German Jordanian University (GJU) organized a school visit to King Abdullah Ibn Al Hussein for Excellence located in Madaba.

Eng. Noor Arabyat from SATS presented the school along with two students Fadi Wakelh and Nadeem Mazahreh. The Public Relations and Marketing Department presented by Mrs. Amani al Rosan supported the visit.

The visit coincides with GJU and SATS vision of

supporting the local community, and raising the student's awareness of the different engineering programs the school of SATS offers; the bachelor in Industrial, Mechatronics, and Mechanical and Maintenance Engineering.

The Presentation aims at introducing the school of SATS to the students, along with focusing on the school programs, facts, activities and the school laboratories with the used software's.

Furthermore, giving a brief introduction about the students' exchange structure and German year.

At the end of the visit, the school students presented their project "Smart Center" in which they are participating in "FLL" competition to get more ideas and technical support from the GJU team.

Notice

We are pleased to invite you to help us enrich the content of Al-Naura Newsletter through providing us with news and articles of the different events in your School or Department. Contributions should be sent to the contact details mentioned on the last page.

إعلان

يسر أسرة تحرير نشرة الناعورة الإخبارية دعوتكم للمشاركة في إثراء أخبارها، من خلال توثيق مختلف فعاليات الكليات والعمادات والدوائر. ترسل المساهمات إلى العنوان المبين في آخر النشرة

طالبة في الجامعة الألمانية الأردنية تحصل على جائزة تقديرية من شركة الدرة



التصميم في تلبية احتياجات السوق المحلية والعالمية.

يُذكر أن الدرة هي شركة رائدة في سوق السلع الاستهلاكية الأردنية والتي اخترقت السوق الأوروبية أيضاً بمنتجاتها العالية الجودة.

حصلت علياء بيطار من قسم التصميم والتواصل البصري - كلية هندسة العمارة والبيئة المبنية في الجامعة الألمانية الأردنية، على جائزة تقديرية من شركة الدرة لإنتاج المواد الغذائية، لتصميمها المميز لتغليف المواد الغذائية، والذي أجله حصلت على المركز الثاني في فئة التصميم الهيكلي للتغليف في المسابقة التي نظمتها (2019 LibanPack / UNIDO ArabStar).

وبناءً عليه التقى مدير الدرة مع عليا ومشرفتها المهندسة روان مجذوب، حيث تم خلال اللقاء التأكيد على العلاقات والتعاون بين القطاعين التعليمي والصناعي.

كما أشاد مدير الدرة بالتصميم الاستثنائي لمنتج ورق العنب الذي قامت بتصميمه الطالبة مينا تناسب

حملة توعوية بفايروس كورونا في الجامعة الألمانية الأردنية

وتوزيع البروشورات بالإضافة إلى تعليق المطويات التعريفية للوقاية من الفايروس في جميع مباني الجامعة.

كما قامت دائرة الخدمات العامة بتركيب مواد معقمة في جميع مداخل الجامعة، وتكليف شركة النظافة بجولات دورية ومكثفة للتأكد من النظافة في المرافق الصحية في مباني الجامعة واستخدام المطهرات في أثناء القيام بأعمالهم داخل المرافق الصحية وتوزيع ففازات الايدي حفاظاً على ادامة النظافة في جميع المرافق .

علاوة على ذلك قررت الدكتور فياض تشكيل لجنة خاصة برئاسة عميد شؤون الطلبة بحيث تكون مهمة اللجنة اخذ التدابير اللازمة بالوضع الراهن لا نتشار الفايروس. كما قررت استبدال بصمة الحضور بالاصبع ببصمة الوجه للموظفين حفاظاً على سلامتهم.



قامت الجامعة الألمانية الأردنية وبناءً على توجيهات من رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور منار فياض من خلال عمادة شؤون الطلبة وقيادة الجامعة وبالتعاون مع دائرة الخدمات العامة ، بتنظيم حملة توعية مكثفة لتعزيز الوعي بفايروس كورونا المنتشر عالمياً، لضمان سلامة الطلبة والموظفين.

واشتملت الحملة التي نفذها فريق عيادة الجامعة على إعطاء محاضرات توعوية قصيرة لطلبة الجامعة

توقيع عقود شراكات جديدة بين الجامعة الألمانية الأردنية والقطاع الخاص

هيئة التدريس وفريق الدراسات الثنائية ومكتب الاتصال مع الصناعة.

وقال روبسكوف أن الجامعة الألمانية الأردنية تركز على دعامين رئيسيين تميزها عن الجامعات الأردنية الأخرى وهي البعد الألماني أولاً والبعد التطبيقي ثانياً، مبيناً أن مسار الدراسات الثنائية يتيح للجامعة الانتقال إلى مستوى آخر حيث أنه ينشئ تعاوناً رسمياً صلباً مع القطاع الخاص.

من جانب آخر عبرت بارتيلمز عن سعادتها لرؤية نمو شبكة الشركات المشاركة في المسار مما يدل على أهميته وأن الدعم الألماني يستهدف الموضوع الصحيح، من جهة أخرى صرح ممثلوا الشركات بأهمية الشراكة في إضافة الخبرة العملية كجزء لا يتجزأ من الدراسات إلى معرفة الطلبة.

يذكر أن الجامعة تعقدت للآن مع أربع وعشرون شركة جاهزة لاستقبال الطلبة للتدريب علماً بأن ثلاثة عشرة منهم استقبلوا الطلبة في العام الماضي.



وقعت الجامعة الألمانية الأردنية ثمانية عقود مع شركات جديدة في القطاع الخاص وذلك بهدف الانضمام إلى مسار الدراسات الثنائية في مجالات العلوم اللوجستية ، المحاسبة الدولية ، الهندسة الصناعية وعلوم الكمبيوتر.

تم توقيع العقود بحضور نائب رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور رالف روبسكوف والدكتورة ليزا بارتيلمز ممثلة التعاون الإنمائي الألماني (GIZ) ، الداعم لمسار الدراسات الثنائية في الجامعة، بالإضافة إلى أعضاء

زيارة الجامعة الألمانية الأردنية لمدرسة الملك عبدالله الثاني ابن الحسين للتميز

تتزامن الزيارة مع رؤية الجامعة والكلية لدعم المجتمع المحلي ، وزيادة وعي الطلبة ببرامج الكلية الهندسية وهي: الهندسة الصناعية وهندسة الميكاترونكس وهندسة الميكانيك والصيانة.

وتم خلال الزيارة بالتعريف بكلية العلوم التطبيقية وأنشطتها والمختبرات وبرامج الكمبيوتر المستخدمة في الدراسة وبمجالات العمل لكل تخصص، إلى جانب التعريف بالجامعة وتخصصاتها وأهم مميزاتاها والسنة الألمانية.

من جانب آخر قام طلبة المدرسة بتقديم مشروعاتهم Smart Center ضمن مسابقة "FLL" العالمية للحصول على المزيد من الأفكار والدعم الفني من فريق الجامعة.



نظمت كلية العلوم التقنية التطبيقية في الجامعة الألمانية الأردنية زيارة لمدرسة الملك عبدالله الثاني ابن الحسين للتميز - مادبا، ممثلة بمساعداً البحث والتدريس المهندسة نورعربيات وطالبين من الكلية، فادي وكيله ونديم مزاهرة، ومساندة السيدة أماني الروسان من دائرة العلاقات العامة والتسويق.

محاضرة توعوية تفاعلية حول فيروس كورونا في الألمانية الأردنية

الجامعة والموظفين حول الفيروس وأسبابه وأعراضه وكيفية انتشاره والاستعداد له.

شارك الطراونة والجمهور في مناقشات مثمرة للغاية حيث تم تقديم العديد من الحقائق و توضيح العديد من المعلومات الخاطئة، وبهذه المناسبة حث الطراونة الطلبة على الحصول على معلوماتهم من مصادر موثوقة مثل منظمة الصحة العالمية، وحثي صحة المعلومات المتداولة لتجنب المبالغة والهلع في ردود الأفعال.

في نهاية المحاضرة قام طاقم المستشفى بتوزيع معقمات الأيدي على الطلبة وأجروا فحصاً باستخدام جهاز ضوئي للكشف عن جراثيم اليدين.



استضافت عمادة شؤون الطلبة في الجامعة الألمانية الأردنية طاقم طبي من مستشفى البيادر التخصصي برئاسة الدكتور محمد الطراونة الذي قدم محاضرة توعوية حول فيروس كورونا . هدفت المحاضرة إلى نشر الوعي بين طلبة

تكريم أوائل الطلبة في اللغة الألمانية في الجامعة الألمانية الأردنية



كرم مركز اللغة الألمانية في الجامعة الألمانية الأردنية أوائل الطلبة في اللغة الألمانية لجميع المستويات من الأول إلى السادس للفصل الدراسي الأول ٢٠١٩-٢٠٢٠.

وحضر التكريم رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور منار فياض، ونائب الرئيس للشؤون الدولية الأستاذ الدكتور رالف روسكوبف، ومديرة المركز جاكلين روجلر وأساتذة المركز والطلبة.

وهنأت الدكتورة فياض الطلبة على إنجازهم حاشة إياهم على بذل المزيد وتشجيع زملائهم من الطلبة على الحذو حذوهم لما للغة الألمانية أهمية بالغة لطلبة الجامعة.

من جهتها قالت روجلر أن الدراسة في الجامعة لا تتطلب فقط دراسة تخصص، ولكنها أيضاً تعد الطلبة لتبادل تعليمي من أجل اكتساب خبرات

رسالة من رئيس الجامعة الألمانية الأردنية



ومحبتكم لجامعتكم ولوطنكم
أما طلبتنا في ألمانيا فأنتي أمل منكم التقيد بالإجراءات التي تعلنها السلطات الألمانية وعدم التردد في التواصل مع الجامعة على الأرقام التي تم نشرها سابقاً في أي أمر يتعلق بدراساتكم أو إقامتكم في ألمانيا

الأعضاء طلبة وموظفي الجامعة الألمانية الأردنية

تحية من القلب ملؤها المحبة والتقدير لكل واحد منكم ونحن نقف اليوم مع الوطن والجيش قلباً واحداً وصفاً رصينا لمواجهة انتشار فيروس كورونا على أرض مملكتنا الحبيبة

وتحية تقدير واعتزاز نرجيها إلى قائد البلاد وكافة المؤسسات العاملة بالميدان على جهودهم الكبيرة لحماية جميعنا والمحافظة على أمن الوطن وسلامة مواطنية

وانسجاماً مع الحالة العامة فأنتي أهيب بكل واحد منكم البقاء في بيته وعدم الخروج في ظل خطر التجول المفروض الا ضمن الإجراءات التي اعلنت عنها القوات المسلحة لعدم اعاقه هذه الجهات في أداء مهامها وواجبتها

كما أهيب بطلبتنا الاعزاء التواصل المستمر مع الأساتذة ورؤساء الأقسام وعمداء الكليات عند الضرورة للمحافظة على سير العملية التدريسية عن طريق التعليم الإلكتروني والتعليم عن بعد حيث سرنا ان عدد كبير من المواد الدراسية قد تمت بالفعل وهذا دليل على وطنيتكم وحرصكم وحرص اساتذتكم على مواجهة التحدي الذي يواجهنا بالعلم والمعرفة وتسخير التكنولوجيا لخدمة العملية التعليمية حيث ان نجاحنا مرهون بوعيكم والتزامكم

طلبتنا الاعزاء
لقد تمكنا بحمد الله ومنذ بداية الازمة من تشكيل خلايا عمل للتعامل مع الوضع الجديد حيث انهي مركز نظم وتكنولوجيا المعلومات بقيادة مدير المركز الدكتور فراس الحوري ورئيس لجنة الدراسة عن بعد الدكتور محمد الداود وعدد من الزملاء من كليات الجامعة مشكورين جميعاً ومنذ الاسبوع الماضي من انشاء صفحة على موقع الجامعة بعنوان التعليم الإلكتروني لتكون دليلاً ومرشداً للجميع لتسهيل العملية التدريسية وحتى نهاية هذه الازمة، املة منكم الاطلاع عليها واستخدام ما تحويه من محتوى غني يشري عملية التعليم عن بعد حفظ الله الوطن والقائد وابناء الجيش العربي المصطفوي والاسرة الاردنية الواحدة وان شاء الله سنتجاوز معا هذه الازمة

رئيس الجامعة
الأستاذة الدكتورة منار فياض



الجامعة الألمانية الأردنية
German Jordanian University

Amman–Madaba Western Highway |
P.O.Box 3524, Amman 11180, Jordan |
Tel: 4294444 6 962+ |
info@gju.edu.jo | www.gju.edu.jo

